

правительствам представлять замечания в целях дополнения Плана действий;

4. *предлагает Генеральному секретарю представить предложения с учетом мнений, выраженных правительствами, в целях, указанных в пункте 3;*

5. *призывает все правительства вносить свой вклад в осуществление Плана действий и активизировать их усилия в целях ликвидации неграмотности и направления образования к полному развитию человеческой личности и к увеличению уважения к правам человека и основным свободам;*

6. *настоятельно призывает правительственные и неправительственные учреждения, занимающиеся вопросами образования, активизировать свои усилия в целях разработки и осуществления программ по образованию в области прав человека, как это рекомендовано в Плане действий, в частности путем подготовки и осуществления национальных планов образования в области прав человека;*

7. *просит Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека координировать осуществление Плана действий;*

8. *просит Центр по правам человека Секретариата и Комиссию по правам человека в сотрудничестве с государствами-членами, органами по наблюдению за выполнением договоров в области прав человека, другими соответствующими органами и компетентными неправительственными организациями поддерживать усилия по координации Плана действий, прилагаемые Верховным комиссаром;*

9. *просит Генерального секретаря рассмотреть вопрос об учреждении фонда добровольных взносов для образования в области прав человека, особо предусмотрев оказание поддержки деятельности неправительственных организаций по образованию в области прав человека, который находился бы в ведении Центра по правам человека;*

10. *предлагает специализированным учреждениям и программам Организации Объединенных Наций вносить свой вклад, в рамках их соответствующих сфер компетенции, в осуществление Плана действий;*

11. *просит Генерального секретаря довести настоящую резолюцию до сведения всех членов международного сообщества и межправительственных и неправительственных организаций, занимающихся вопросами прав человека и образования;*

12. *призывает международные, региональные и национальные неправительственные организации, и в частности организации, занимающиеся вопросами положения женщин, труда, развития и окружающей среды, а также все другие группы, занимающиеся вопросами социальной справедливости, правозащитников, деятелей в области*

образования, религиозные организации и средства массовой информации активизировать их участие в формальном и неформальном образовании в области прав человека и сотрудничать с Центром по правам человека в проведении Десятилетия образования в области прав человека Организации Объединенных Наций;

13. *просит существующие органы по наблюдению за соблюдением прав человека уделять особое внимание выполнению государствами-членами их международного обязательства по содействию образованию в области прав человека;*

14. *постановляет рассмотреть этот вопрос на своей пятидесятой сессии в рамках пункта, озаглавленного «Вопросы прав человека».*

94-е пленарное заседание,
23 декабря 1994 года

49/185. Права человека и терроризм

Генеральная Ассамблея,

руководствуясь принципами, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека¹¹ и Международных пактах о правах человека¹²,

учитывая, что самым важным и основным правом человека является право на жизнь,

ссылаясь на Венскую декларацию и Программу действий, принятые Всемирной конференцией по правам человека 25 июня 1993 года¹³,

ссылаясь также на свою резолюцию 48/122 от 20 декабря 1993 года,

принимая к сведению резолюцию 1994/46 Комиссии по правам человека от 4 марта 1994 года¹⁴ и резолюцию 1994/18 Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств от 25 августа 1994 года¹⁵,

вновь заявляя, что все государства-члены обязаны поощрять и защищать права человека и основные свободы и что каждый человек также должен стремиться обеспечивать их всеобщее и эффективное признание и осуществление,

будучи серьезно обеспокоена грубыми нарушениями прав человека, совершаемыми террористическими группами,

выражая глубокое сожаление по поводу того, что в результате неизбирательных и произвольных актов насилия и террора, которые не могут быть оправданы ни при каких обстоятельствах, террористы уничтожают, зверски убивают

¹⁴

См. E/CN.4/1995/2-E/CN.4/Sub.2/1994/56, глава II, раздел A.

и калечат все большее число ни в чем не повинных людей, включая женщин, детей и престарелых,

с глубокой обеспокоенностью отмечая все более укрепляющуюся связь между террористическими группами и незаконным оборотом оружия и наркотиков, а также связанное с этим совершение серьезных преступлений, таких, как убийства, похищения людей, вооруженные нападения и грабежи,

сознавая необходимость защиты и гарантирования прав человека отдельной личности согласно соответствующим международным принципам и документам, касающимся прав человека, в особенности права на жизнь,

1. *вновь заявляет о своем безоговорочном осуждении* всех актов, методов и практики терроризма как действий, направленных на уничтожение прав человека, основных свобод и демократии, создающих угрозу территориальной целостности и безопасности государств, дестабилизирующих законные правительства, подрывающих плюралистическое гражданское общество и имеющих отрицательные последствия для социально-экономического развития государств;

2. *выражает свою солидарность* с жертвами терроризма,

3. *призывает* государства принять все необходимые и эффективные меры в соответствии с международными стандартами в области прав человека для недопущения всех актов терроризма, борьбы с ними и их искоренения, где бы и кем бы они ни совершались, и настоятельно призывает международное сообщество расширить сотрудничество в деле борьбы с угрозой терроризма на национальном, региональном и международном уровнях;

4. *просит* Генерального секретаря запросить мнения государств-членов относительно возможности учреждения фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв терроризма и представить Генеральной Ассамблее на ее пятидесятой сессии для рассмотрения доклад, содержащий комментарии, сделанные государствами-членами по этому вопросу;

5. *просит также* Генерального секретаря препроводить текст настоящей резолюции всем государствам-членам и компетентным специализированным учреждениям и межправительственным организациям для рассмотрения;

6. *призывает* специальных докладчиков, специальных представителей и рабочие группы Комиссии по правам человека, а также договорные органы уделять надлежащее внимание в рамках их мандатов последствиям актов, методов и практики террористических групп;

7. *постановляет* рассмотреть этот вопрос на своей пятидесятой сессии в рамках пункта, озаглавленного «Вопросы прав человека».

94-е пленарное заседание,
23 декабря 1994 года

49/186. Альтернативные подходы и пути и средства содействия в рамках системы Организации Объединенных Наций эффективному осуществлению прав человека и основных свобод

Генеральная Ассамблея,

напоминая о том, что в Уставе Организации Объединенных Наций народы Объединенных Наций заявили о своей решимости вновь утвердить веру в основные права человека, в достоинство и ценность человеческой личности, в равноправие мужчин и женщин и в равенство прав больших и малых наций и использовать международный аппарат для содействия экономическому и социальному прогрессу всех народов,

напоминая также о том, что одной из целей Организации Объединенных Наций, закрепленных в Уставе, является осуществление международного сотрудничества в разрешении международных проблем экономического, социального, культурного и гуманитарного характера и в поощрении и развитии уважения к правам человека и основным свободам для всех, без различия расы, пола, языка и религии,

подчеркивая важность и актуальность Всеобщей декларации прав человека¹¹ и Международных пактов о правах человека¹⁷ в содействии уважению и соблюдению прав человека и основных свобод,

ссылаясь на свою резолюцию 32/130 от 16 декабря 1977 года, в которой она постановила, что подход к будущей деятельности в рамках системы Организации Объединенных Наций по вопросам прав человека должен учитывать концепции, изложенные в этой резолюции,

подчеркивая особую важность целей и принципов, провозглашенных в Декларации о праве на развитие, которая содержится в приложении к ее резолюции 41/128 от 4 декабря 1986 года,

вновь подтверждая, что осуществление права на развитие является неотъемлемым элементом процесса создания соответствующих условий для полного осуществления и обеспечения всех прав человека и основных свобод,

принимая во внимание заключительные документы десятой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Джакарте в сентябре 1992 года¹⁴⁴,

вновь заявляя, что право на развитие является одним из неотъемлемых прав человека и что равенство возможностей для развития является прерогативой как государств, так и индивидуумов в рамках государств,

¹⁴⁴ См. A/47/675-S/24816; см. Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок седьмой год Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1992 года, документ S/24816.